



> JEUDI  
23 mars 2023

## Invitation à la participation citoyenne partie 2 **'NEIEN DUERFKÄR BIERGEM'**

Chères citoyennes, chers citoyens,

pour donner suite à la première discussion publique en novembre 2022 concernant le 'Neien Duerfkär Biergem', le collège des bourgmestre et échevins vous invite à la présentation du plan directeur établi sur base de vos idées, remarques et suggestions.

La présentation du projet élaboré aura lieu le

**jeudi, le 23 mars 2023 à 19h00 au Centre culturel «Beim Nëssert»  
(14, rue de Schiffange, 3316 Bergem).**

Nous espérons vous retrouver nombreux afin discuter de vive voix de votre futur centre de village.

Jeannot FÜRPASS,  
Bourgmestre

Serge GASPAR,  
Échevin

Marc SCHRAMER,  
Échevin



> DONNESCHDEG  
23. Mäerz 2023

## Invitatioun op d'Biergerbedeelegung

### Partie 2

### 'NEIEN DUERFKÄR BIERGEM'

Léif Matbiergerinnen, léif Matbierger,

Fir der éischter öffentlecher Diskussioun vum November 2022 zum 'Neien Duerfkär Biergem' nozekommen, luet de Schäfferot lech op d'Virstellung vum 'Plan directeur' an, deen op Grond vun Ären Iddien, Umierkungen a Virschlei erstallt ginn ass.

D'Präsentatioun vum ausgeschaffte Projet ass

**Donneschdeg, den 23. Mäerz 2023 um 19 Auer am  
Kulturcenter «Beim Nësserh» (14, rue de Schiffange, 3316 Biergem).**

Mir hoffen lech erëm dierfen ze begréissen, fir zesummen iwver Ären zukünftegen Duerfkär ze diskutéieren.

Jeannot FÜRPASS,  
Buergermeeschter

Serge GASPAR,  
Schäffen

Marc SCHRAMER,  
Schäffen